

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1/Noyau 0A1**  
**11 Laurier St./11, rue Laurier**  
**Gatineau**  
**Québec**  
**K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Miscellaneous Special Projects Division (XN)/Division  
des projets spéciaux divers (XN)  
Canadian Building  
219 Laurier Ave. West, 13th Floor  
Room 13077  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> I.11 ARCHITECTE DE TECH (2)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> G9088-120001/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> G9088-120001	<b>Date</b> 2012-05-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$XN-105-24314	
<b>File No. - N° de dossier</b> 105xn.G9088-120001	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-05-08</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ward, Kristen	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 105xn
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 994-0985 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (613) 952-0291
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 004

L'objet de cette modification est de publier des réponses aux questions reçues concernant la DP SPICT.

LES CLARIFICATIONS SUIVANTES FAIT PARTIES DE LA DP SPICT:

**Question 1)** En ce qui concerne l'exigence cotée pour le I.11 Architecte de la technologie - Gestion des processus opérationnels et sécurité:

Dans l'exigence cotée C-7: La ressource proposée par le soumissionnaire doit justifier, pour chaque projet, d'au moins 6 mois d'expérience continue au cours des 10 dernières années de l'utilisation d'outils de modélisation des processus opérationnels appuyés par un répertoire d'artéfacts des modèles opérationnels. Souhaitez accepter la couronne MS Visio comme un outil de modélisation des processus d'affaires pris en charge par un service de garde pour les objets du modèle d'affaires?

**Réponse 1)** Non, cette exigence cotée C-7 pour cette ressource restera tel qu'il est rédigé.

**Question 2)** Bien que nous comprenions la nécessité de RHDSC d'attribuer ce contrat rapidement et le travail effectué rapidement, les exigences énoncées pour les candidats sont très nombreux, nous demandons respectueusement une prolongation d'une semaine la date de clôture de l'appel d'offres.

**Réponse 2)** Aucune prolongation ne sera accordée.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.**